

RFI S.p.A. - Gruppo Ferrovie dello Stato Italiane Società con socio unico soggetta all'attività di direzione e coordinamento di Ferrovie dello Stato Italiane S.p.A. a norma dell'art. 2497-sexies del cod. civ. e del D.Lgs. n. 112/2015 - Sede legale: Piazza della Croce Rossa, 1 - 00161 Roma Cap. Soc. euro 31.528.425.067,00 Iscritta al Registro delle Imprese di Roma Cod. Fisc. 01585570581 e P. Iva 01008081000 – R.E.A. 758300

**PROGETTO DEFINITIVO - LINEA
BOLZANO-MERANO: REALIZZAZIONE
DEL NUOVO TUNNEL DEL VIRGOLO A
TRE BINARI E SPOSTAMENTO DEL
BIVIO DELLA LINEA MERANESE
CUP: J94J17000040001**

**AVVISO DI AVVIO DEL PROCEDIMENTO
VOLTO ALLA PROROGA DELLA
DICHIARAZIONE DI PUBBLICA UTILITÀ
DELLE OPERE AI SENSI DEGLI ARTT. 11
E 16 DEL D.P.R. 327/2001**

PREMESSO

- che ai sensi del D.M. 138-T del 31 ottobre 2000 RFI S.p.A. è concessionario del Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti;
- che in conformità a quanto previsto dall'art. 6, comma 8, del D.P.R. 327/2001 RFI S.p.A., in qualità di concessionario, è stata delegata ai sensi dell'art. 6, comma 3, del sopracitato D.M. - sostituito dall'art. 1 del D.M. 60-T del 28 novembre 2002 - ad emanare tutti gli atti del procedimento espropriativo nonché ad espletare tutte le attività al riguardo previste dal D.P.R. 327/2001;
- che l'intervento è compreso tra quelli la cui realizzazione trova finanziamento anche nelle risorse previste dal Piano nazionale di ripresa e resilienza (PNRR);
- che il progetto definitivo dell'intervento è stato approvato dalla Conferenza di Servizi, convocata da questa Società in qualità di soggetto aggiudicatore, con Determinazione conclusiva del 22/06/2023, con il conseguimento dei pareri, nulla osta e autorizzazioni necessari alla realizzazione dell'opera,

RFI S.p.A. – Gruppo Ferrovie dello Stato Italiane Gesellschaft mit Alleingesellschafter, die gemäß Art. 2497-sexies des italienischen Zivilgesetzbuches und des Gesetzesdekrets Nr. 112/2015 der Leitung und Koordinierung der Ferrovie dello Stato Italiane S.p.A. unterliegt - Sitz: Piazza della Croce Rossa, 1 - 00161 Rom Gesellschaftskapital 31.528.425.067,00 Euro Eingetragen im Handelsregister von Rom Steuernummer 01585570581 und Mehrwertsteuernummer 01008081000 – R.E.A. 758300

**ENDGÜLTIGES PROJEKT – STRECKE
BOZEN-MERAN: BAU DES NEUEN
DREISGLEISIGEN VIRGEL-TUNNELS
UND VERLEGUNG DER ABZWEIGUNG
DER MERANER STRECKE
CUP: J94J17000040001**

**BEKANNTMACHUNG ÜBER DIE
EINLEITUNG DES VERFAHRENS ZUR
VERLÄNGERUNG DER ERKLÄRUNG
DER ÖFFENTLICHEN NUTZUNG DER
BAUWERKE GEMÄSS ART. 11 UND 16
DES DPR 327/2001**

VORAUSGESCHICKT,

- dass gemäß Ministerialdekret 138-T vom 31. Oktober 2000 RFI S.p.A. Konzessionärin des Ministeriums für Infrastruktur und Verkehr ist;
- dass gemäß den Bestimmungen von Art. 6, Absatz 8 des DPR 327/2001 RFI S.p.A. als Konzessionsnehmer gemäß Art. 6, Absatz 3 des oben genannten Ministerialdekrets - ersetzt durch Art. 1 des Ministerialdekrets 60-T vom 28. November 2002 - mit der Ausstellung aller Akte des Enteignungsverfahrens sowie mit der Durchführung aller diesbezüglichen Tätigkeiten gemäß dem DPR 327/2001 beauftragt wurde;
- dass die Maßnahme zu denjenigen gehört, deren Umsetzung auch aus den im Nationalen Konjunktur- und Resilienzplan (PNRR) vorgesehenen Mitteln finanziert wird;
- dass das endgültige Projekt der Maßnahme von der Dienstleistungskonferenz, die von diesem Unternehmen in seiner Eigenschaft als Auftraggeber einberufen wurde, mit abschließender Entscheidung vom 22.06.2023 genehmigt wurde, wobei die für die Durchführung

nonché con l'apposizione del vincolo preordinato all'esproprio sulle aree interessate dalla stessa e la contestuale Dichiarazione di Pubblica Utilità ai sensi dell'art. 12, comma 1, del D.P.R. 327/2001;

- che, l'art. 14, comma 6, del D.L. 13/2023, convertito con modificazioni in L. 41/2023, ha ridotto della metà il termine quinquennale fissato dall'art. 13, comma 4, del D.P.R. 327/2001 per il perfezionamento delle procedure espropriative finalizzate all'acquisizione delle aree necessarie alla realizzazione degli interventi finanziati, in tutto o in parte, con le risorse del PNRR e approvati successivamente all'entrata in vigore del D.L. 13/2023, ossia 25 febbraio 2023 – incluso quello oggetto del presente avviso – fissando la nuova scadenza al 22/12/2025;

- che non è stato possibile perfezionare, entro il termine indicato al punto precedente, le procedure espropriative delle aree necessarie, in quanto, tenuto conto dell'attuale stato di avanzamento dell'opera, come da Programma Lavori Operativo (PLO), non è stato ancora possibile predisporre il tipo di frazionamento necessario per individuare catastalmente le aree da acquisire;

- che R.F.I. S.p.A. deve procedere ai sensi dell'art. 13, comma 5 del T.U. degli espropri, alla proroga del termine di efficacia della D.P.U. per ulteriori quattro anni;

- che il progetto in oggetto si articola in due interventi principali: la realizzazione di un tratto di nuova sede ferroviaria a tre binari, lungo circa 1,1 chilometri, che si sviluppa in parte allo scoperto e in parte in galleria naturale, e lo spostamento del Bivio Meranese, con l'inserimento di nuove comunicazioni sulla linea ferroviaria Verona-Brennero attualmente in esercizio.

Il nuovo tratto di sede ferroviaria ha origine al Km 148+735 della linea Verona-Brennero (Binario Dispari), a Nord del sottovia ferroviario di via Roma, e termina al Km 149+771, in corrispondenza del Ponte sul fiume Isarco. Esso prevede la realizzazione di un nuovo tratto di binari pari e dispari sulla linea Verona-Brennero, nonché di un nuovo binario per la linea Meranese, funzionale al futuro nuovo attestamento dei treni nella stazione di Bolzano (quest'ultimo non incluso nel progetto in approvazione). Il tracciato si sviluppa in parte in variante, con un tratto in galleria naturale di lunghezza complessiva leggermente superiore ai 500

des Projekts erforderlichen Stellungnahmen, nötigen Genehmigungen und Freigaben für die Durchführung der Arbeiten sowie mit der Auferlegung der für die Enteignung der betroffenen Flächen vorgesehenen Auflage und der gleichzeitigen Erklärung des öffentlichen Nutzens gemäß Art. 12, Absatz 1, des D.P.R. 327/2001;

- dass Art. 14 Abs. 6 des Gesetzesdekrets 13/2023, umgewandelt mit Änderungen in das Gesetz 41/2023, die in Art. 13 Abs. 4 des DPR 327/2001 festgelegte Frist von fünf Jahren für den Abschluss der Enteignungsverfahren zum Erwerb der für die Durchführung der ganz oder teilweise mit Mitteln des PNRR finanzierten und nach Inkrafttreten des Gesetzesdekrets 13/2023, d. h. am 25. Februar 2023, genehmigten Maßnahmen erforderlichen Flächen, einschließlich derjenigen, die Gegenstand dieser Bekanntmachung sind, auf die Hälfte reduziert und die neue Frist auf den 22.12.2025 festgelegt hat;

- dass es nicht möglich war, die Enteignungsverfahren für die erforderlichen Flächen innerhalb der im vorstehenden Punkt genannten Frist abzuschließen, da es unter Berücksichtigung des aktuellen Fortschritts der Arbeiten gemäß dem Arbeitsprogramm (PLO) noch nicht möglich war, die für die Katasteridentifizierung der zu erwerbenden Flächen erforderliche Teilung vorzunehmen;

- dass R.F.I. S.p.A. gemäß Art. 13, Absatz 5 des E.T. der Enteignungen die Verlängerung der Gültigkeitsdauer der D.P.U. um weitere vier Jahre vornehmen muss;

- Das Projekt umfasst zwei Hauptmaßnahmen: den Bau eines neuen, etwa 1,1 Kilometer langen dreigleisigen Eisenbahnabschnitts, der teilweise offen und teilweise in einem natürlichen Tunnel verläuft, sowie die Verlegung der Meraner Kreuzung mit der Einbindung neuer Verbindungen in die derzeit in Betrieb befindliche Eisenbahnlinie Verona-Brenner.

Der neue Eisenbahnabschnitt beginnt bei km 148+735 der Strecke Verona-Brenner (ungerade Gleise) nördlich der Eisenbahnunterführung in der Via Roma und endet bei km 149+771 an der Brücke über den Eisack. Er sieht den Bau eines neuen Abschnitts mit geraden und ungeraden Gleisen auf der Strecke Verona-Brenner sowie eines neuen Gleises für die Meraner Linie vor, das für die künftige neue Zugabfertigung im Bahnhof Bozen vorgesehen ist (letzteres ist nicht im zu genehmigenden Projekt enthalten). Die Trasse

metri, e per la restante parte allo scoperto, prevalentemente in affiancamento alla sede ferroviaria esistente, in corrispondenza dei due allacci con la linea Verona-Brennero in esercizio.

Sulla Linea Verona-Brennero, in corrispondenza del Bivio Meranese (punto di allaccio con la Linea Meranese in esercizio), sono previste lavorazioni all'interno dell'attuale sedime ferroviario, tra cui la demolizione delle comunicazioni esistenti in prossimità del km 148+000 LS e la realizzazione delle nuove comunicazioni con la linea per Merano al Km 147+400 LS;

- che le opere ricadono nell'ambito della Regione Autonoma Trentino Alto-Adige/Südtirol e interessano il territorio del Comune di Bolzano nella Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige;

- che RFI S.p.A. ha incaricato la Società Italferr S.p.A. quale proprio soggetto tecnico per l'espletamento, tra le altre, delle attività volte alla partecipazione dei soggetti interessati al procedimento di proroga della dichiarazione di pubblica utilità delle opere;

- che si procede ai sensi e per gli effetti del combinato disposto degli artt. 16 e 11, comma 2 del D.P.R. 327/2001 e s.m.i. mediante avviso pubblicato sul quotidiano a diffusione nazionale "Il Corriere della Sera", sui quotidiani locali "Alto Adige" e, in lingua tedesca, "Dolomiten" nonché sull'Albo Pretorio del Comune interessato;

- che il presente avviso è anche pubblicato sul sito informatico della Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige e, al fine di dare massima diffusione della comunicazione, sul sito della Società Italferr S.p.A. all'indirizzo www.italferr.it sezione espropri;

TUTTO CIÒ PREMESSO

La Società RFI S.p.A. con sede legale in Roma – 00161, Piazza della Croce Rossa, 1

AVVISA

che, per 30 giorni consecutivi, a partire dalla data di pubblicazione del presente avviso, è depositato presso l'Ufficio di RFI S.p.A. sito in Piazzale XXV Aprile, 6 - 37138 Verona (previo appuntamento telefonico da concordare con almeno 7 gg di anticipo al nr. 313 802 2030 nei giorni da lunedì a giovedì dalle ore 9.30 alle ore 13.00 e dalle ore 14.30 alle ore 16.30 e il venerdì dalle ore 9.30 alle ore 13.00), nonché presso l'Ufficio di Italferr S.p.A. sede

verläuft teilweise in einer Variante mit einem Abschnitt in einem natürlichen Tunnel von insgesamt etwas mehr als 500 Metern Länge und zum übrigen Teil im Freien, überwiegend parallel zur bestehenden Eisenbahnstrecke, an den beiden Anschlussstellen zur in Betrieb befindlichen Strecke Verona-Brenner.

Auf der Strecke Verona-Brenner sind an der Abzweigung Meran (Anschlussstelle an die in Betrieb befindliche Strecke Meran) Arbeiten innerhalb des derzeitigen Bahngeländes vorgesehen, darunter der Abriss der bestehenden Verbindungen in der Nähe von km 148+000 LS und die Errichtung neuer Verbindungen zur Strecke nach Meran bei km 147+400 LS;

- dass die Arbeiten in den Zuständigkeitsbereich der Autonomen Region Trentino-Südtirol fallen und das Gebiet der Gemeinde Bozen in der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol betreffen;

- dass RFI S.p.A. die Gesellschaft Italferr S.p.A. als ihren technischen Vertreter beauftragt hat, unter anderem die Tätigkeiten zur Beteiligung der betroffenen Parteien am Verfahren zur Verlängerung der Erklärung der öffentlichen Zweckmäßigkeit der Arbeiten durchzuführen;

- dass gemäß den Bestimmungen der Artikel 16 und 11 Absatz 2 des DPR 327/2001 in geltender Fassung durch eine Bekanntmachung in der überregionalen Tageszeitung „Il Corriere della Sera“, in den lokalen Tageszeitungen „Alto Adige“ und, in deutscher Sprache, „Dolomiten“ sowie im Amtsblatt der betroffenen Gemeinde veröffentlicht wird;

- dass diese Bekanntmachung auch auf der Website der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol und, um eine möglichst breite Verbreitung der Mitteilung zu gewährleisten, auf der Website der Società Italferr S.p.A. unter der Adresse www.italferr.it im Abschnitt „Enteignungen“ veröffentlicht wird;

DIES VORAUSGESCHICKT

Die Gesellschaft RFI S.p.A. mit Sitz in Rom – 00161, Piazza della Croce Rossa, 1

TEILT MIT

dass für 30 aufeinanderfolgende Tage ab dem Datum der Veröffentlichung dieser Mitteilung bei der Geschäftsstelle der RFI S.p.A. in Piazzale XXV Aprile, 6 - 37138 Verona (nach telefonischer Vereinbarung mindestens 7 Tage im Voraus unter

di Verona, in viale Stazione Porta Vescovo n.3 – 37133 Verona (previo appuntamento via mail f.iaconis@italferr.it nei giorni da lunedì a giovedì dalle ore 9.30 alle ore 13.00 e dalle ore 14.30 alle ore 16.30 e il venerdì dalle ore 9.30 alle ore 13.00) per la consultazione il progetto definitivo in intestazione con i seguenti elaborati: - <i>Piano particolare;</i> - <i>Elenco delle ditte proprietarie come da intestazioni catastali;</i> che, entro il sopracitato termine di trenta giorni, i proprietari degli immobili coinvolti dagli interventi ed ogni altro interessato avente diritto, possono formulare le proprie osservazioni, in forma scritta a mezzo raccomandata A/R (ovvero tramite PEC all'indirizzo proc-aut-espro@legalmail.it) al Dirigente della S.O. Permessualistica, Espropri e Subappalti della Società Italferr S.p.A. presso la sede legale della Società stessa, in Via Vito Giuseppe Galati 71, 00155 – Roma; che, le osservazioni pervenute nel termine di cui sopra saranno valutate per le definitive determinazioni.	der Nummer 313 802 2030, montags bis donnerstags von 9.30 bis 13.00 Uhr und von 14.30 bis 16.30 Uhr sowie freitags von 9.30 bis 13.00 Uhr) sowie im Büro von Italferr S.p.A. in Verona, Viale Stazione Porta Vescovo Nr. 3 – 37133 Verona (nach vorheriger Terminvereinbarung per E-Mail an f.iaconis@italferr.it montags bis donnerstags von 9.30 bis 13.00 Uhr und von 14.30 bis 16.30 Uhr sowie freitags von 9.30 bis 13.00 Uhr) zur Einsichtnahme in das endgültige Projekt mit folgenden Unterlagen: - <i>Mappenplan;</i> - <i>Liste der Eigentümer gemäß Grundbucheintragen;</i> dass innerhalb der oben genannten Frist von dreißig Tagen die Eigentümer der von den Maßnahmen betroffenen Immobilien und alle anderen berechtigten Interessenten ihre Bemerkungen schriftlich per Einschreiben mit Rückschein (oder per zertifizierter E-Mail an die Adresse proc-aut-espro@legalmail.it) an den Leiter der Abteilung S.O. Permessualistica, Espropri e Subappalti der Società Italferr S.p.A. am Sitz der Gesellschaft in Via Vito Giuseppe Galati 71, 00155 – Rom, übermitteln können; dass die innerhalb der oben genannten Frist eingegangenen Stellungnahmen für die endgültigen Entscheidungen berücksichtigt werden.
---	---

Elenco ditte / Firmenliste

Comune Amministrativo di Bolzano – Comune Catastale di Bolzano

Verwaltungsgemeinde Bozen - Katastralgemeinde Bozen

1. COMUNE DI BOLZANO C.F. 00389240219: mapp. 276/2, mapp. 275; **PARTI SECONDA / ZWEITER TEIL - I.** COMUNE DI BOLZANO: DEMANIO PUBBLICO, RAMO STRADE c.f. 00389240219: mapp. 274/1, mapp. 309/3;

Comune Amministrativo di Bolzano – Comune Catastale di Dodiciville (BZ)

Verwaltungsgemeinde Bozen, Katastralgemeinde Zwölfmalgrein (BZ)

1. DE ANGELI ANDREA NATO IL 09-12-1943 A TRENTO: mapp. 586/3; 2. Area pertinenziale del condominio di Via Trento 10-10/A-10/B - SUB. DA 1 A 45: mapp. 4201; 2. STELLINO DAMIANO n.a ALCAMO il 04-03-1978, OGGIANO STEFANO n.a BOLZANO il 14-02-1961, NIEDERHOFER HELMUT n.a AUSTRIA il 23-02-1966, SCHWEIGKOFER CHRISTIAN n.a BOLZANO il 12-01-1969, RUNGALDIER GERTRUD n.a MERANO il 13-02-1963, COBELLI GIOVANNA n.a BOLZANO il 20-03-1965, THANA MERITA n.a ALBANIA il 20-09-1951, TURRI FRANCESCA n.a BOLZANO il 31-10-1980, CARAGIA LUDMILA n.a MOLDAVIA il 01-03-1972, CARAGIA NICOLAE n.a MOLDAVIA il 14-10-1970, NEGRU VASILE n.a MOLDAVIA il 22-01-1976, CIOBANU INA n.a MOLDAVIA il 17-07-1979, GHIRARDELLO SIRO n.a NANTO il 16-10-1931, NARDIN PAOLO n.a BOLZANO il 28-04-1957, BERNHARD n.a BOLZANO il 08-01-1965, COTARDO MARIA GIUSEPPA n.a SANTA CESAREA TERME il 19-03-1971, ANGIOLINI BARBARA n.a BOLZANO il 13-03-1972, UNGUREANU ANATOLIE n.a MOLDAVIA il 22/03/1977, SPRINGHETTI WILMA n.a BOLZANO il 03/10/1964, CHELEMEN ELVIRA n.a ROMANIA il 16/03/1972, SPITALERI MARCO n.a BOLZANO il 09/04/1979, DE PASQUALE PACIFICO n.a TEANO il 27/09/1959, PELLICCIONE FILOMENA n.a TEANO il 17/11/1960, SUZUKI YURI n.a GIAPPONE il 30-01-1979, GIRARDI VERENA n.a BOLZANO il 17-06-1975, SEGA ALESSIO n.a BOLZANO il 09-06-1939, BAGANTE FRANCO n.a PADOVA il 14-11-1955, VEZZANI MAURO n.a BOLZANO il 03-07-1977, DRAGONI LUCA n.a LATISANA il 08-09-1971, BISSOLI BARBARA n.a BOLZANO il 19-12-1972, DE ZULIAN MARIA CRISTINA n.a PREDAZZO il 20-10-1954, UNTERHAUSER NIKOLAUS n.a BOLZANO il 24-06-1947, MONAUNI DIETER n.a BOLZANO il 23-06-1941, CARBONI ANGELA n.a BOLZANO il 14-08-1941, PADOVAN CLAUDIO n.a BOLZANO il 21-04-1959, DI PASQUALE MARIARITA n.a BOLZANO il 15-12-1956, LARENTIS FRIDA n.a SAN MARTINO IN BADIA il 09-10-1947, BRUNO ROBERTO n.a BOLZANO il 27-12-1938,

FRACCHETTI DIEGO n.a BOLZANO il 26-02-1964, GOTTARDI SONJA n. a BOLZANO il 07-10-1979, LADURNER STEFAN n.a BOLZANO il 19-03-1965, BOMMASSAR ALESSANDRO n.a TRENTO il 06-10-1979, MAJAKOVA MIROSLAVA n.a REPUBBLICA SLOVACCA il 12-06-1989, PICHLER ANNA n.a BOLZANO il 04-06-1984: mapp. .4201; **3.** COMUNE DI BOLZANO c.f. 00389240219: mapp. 1624/28, mapp. .3028, mapp. 1456/5, mapp. 1456/7, mapp. 1456/1, mapp. 1623/2, mapp. 1846/21; **4.** COMUNE DI BOLZANO - PATRIMONIO DISPONIBILE C.F. 00389240219: mapp. 4231, mapp. .3030; **5.** CONSORZIO STRADE PALUDI CAMPEGNO, CAMPIGLIO, PRAZÖG E COLLE SEDE DI BOLZANO c.f. 94053770213: mapp. 2475/1, mapp. 2475/7; **6.** DALI S.A.S. DI NICOLODI DIETER & C. BOLZANO 00124980210 PRO SUB 4-5-6: mapp. .2567; **7.** EDYNA S.R.L. SEDE DI BOLZANO C.F. 02689370217: mapp. 1468/4; **8.** MASTROIANNI SANTO n.a MARTIRANO LOMBARDO il 01-01-1950: mapp. 1452/31; **9.** 2528 IMMOBIL SOLUTION S.R.L. SEDE DI LAIVES 03007610219: mapp. .1032 sub. 1, 2; **10.** PARROCCHIA DEL DUOMO SANTA MARIA ASSUNTA SEDE DI BOLZANO C.F. 94013000214: mapp. 1477, mapp. 1478/1, mapp. 1479/1; **11.** PICHLER IMMOBILI E SERVIZI S.R.L. BOLZANO: mapp. 1846/4; **12.** PROPRIETARIO PRO-TEMPORE P.ED. 2238 1, P.ED. 2238 2, P.ED. 2238 3, P.ED. 2238 4, P.ED. 2238 5, P.ED. 2238 6, P.ED. 2238 7, P.ED. 2238 8, P.ED. 2238 9, P.ED. 2238 10, P.ED. 2238 11, P.ED. 2238 12, P.ED. 2238 13, P.ED. 2238 14, P.ED. 2238 15, P.ED. 2238 16, P.ED. 2238 17, P.ED. 2238 18, P.ED. 2238 19, P.ED. 2238 20: mapp. 1624/26; **13.** PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO c.f. 00390090215: mapp. 1846/15; **14.** PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO: PATRIMONIO DISPONIBILE c.f. 00390090215: mapp. 1617/17, mapp. 1617/2; **15.** PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO-ALTO ADIGE - UFFICIO PATRIMONIO sede BOLZANO c.f. 00390090215: mapp. .4445 sub. 1, 2; **16.** VIVAVIRGOLO S.R.L. SEDE DI BOLZANO C.F. 02540030216: mapp. 1452/2, mapp. 1452/3, mapp. 2662/1, mapp. 2662/2; **17.** PARTICELLA NON PRESENTE NEI REGISTRI CATASTALI: mapp. .4149, mapp. .4150.

PARTE SECONDA / ZWEITER TEIL - I. COMUNE DI BOLZANO - DEMANIO PUBBLICO: mapp. 1452/25, mapp. 1456/3, mapp. 1456/8, mapp. 1456/4, mapp. 2661/1, mapp. 1456/3, mapp. 1456/8, mapp. 1482/3; **II.** COMUNE DI BOLZANO - DEMANIO PUBBLICO C.F. 00389240219: mapp. 2455, mapp. 2623/11, mapp. 1834/9, mapp. 1623/3, mapp. 1468/5, mapp. 1468/9, mapp. 1468/3, mapp. 1452/15, mapp. 1452/16, mapp. 1452/17, mapp. 2475/8, mapp. 2475/9, mapp. 2662/3, mapp. 2662/4, mapp. 1468/6, mapp. 1468/10; **III.** DEMANIO DELLO STATO: mapp. .996, mapp. 1618/2; **IV.** DEMANIO PUBBLICO DELLO STATO - RAMO STRADALE: mapp. 2800; **V.** PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO: PATRIMONIO INDISPONIBILE c.f. 00390090215: mapp. .3748, mapp. .3752; **VI.** PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO: DEMANIO PUBBLICO RAMO ACQUE c.f. 00390090215: mapp. 2620/1; **VII.** PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO: PATRIMONIO INDISPONIBILE SEDE DI TRENTO c.f. 00337460224: mapp. .1010, mapp. .982, mapp. .3749; **VIII.** COMUNE DI BOLZANO - DEMANIO PUBBLICO RAMO STRADE: mapp. 1468/7; **IX.** COMUNE DI BOLZANO - PATRIMONIO INDISPONIBILE: mapp. 1468/8.

Comune Amministrativo di Bolzano – Comune Catastale di Dodiciville (BZ) - Ricettori:

Verwaltungsgemeinde Bozen, Katastralgemeinde Zwölfmalgrein (BZ) – Rezeptoren:

1. COMUNE DI BOLZANO - PATRIMONIO DISPONIBILE sede BOLZANO c.f. 00389240219: mapp. .2839; **2.** PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - PATRIMONIO INDISPONIBILE sede BOLZANO c.f. 00390090215: mapp. .2897 sub. 1, 2; **3.** PRENN GÜNTHER n.a. BRUNICO il 22/03/1975, SPITALERI MARCO n.a. BOLZANO il 09/04/1979, SPITALERI GAIA n.a. BOLZANO il 11/04/1994: mapp. .2072 sub. 9, 10, 11, 19, 20, 21, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 12, 13, 14, 15; **4.** SPONCHIADO ANNA MARIA n.a. VALDAGNO il 25/02/1945, BONN BARBARA n.a. TREVISO il 11/05/1970, SPONCHIADO ANNA MARIA n.a. VALDAGNO il 25/02/1945, BONN MIRKO n.a. TREVISO il 08/03/1969, BONN BARBARA n.a. TREVISO il 11/05/1970: mapp. .3945 sub. 1, 2, 3, 4, 5; **5.** AGOSTINI EGON n.a. BOLZANO il 11/10/1951, KURTI MIRELA n.a. ALBANIA il 13/07/1967, ZUMA BESNIK n.a. ALBANIA il 25/10/1965, ZUMA LIRI n.a. ALBANIA il 08/06/1970: mapp. .2100 sub. 8, 9, 10; **6.** POCCIANI LAURA n.a. BOLZANO il 30/04/1949, AUSSERHOFER IRMA n.a. BOLZANO il 15/09/1935, TREVISAN SONIA n.a. BOLZANO il 16/03/1966, TREVISAN VALERIA n.a. BOLZANO il 25/11/1958, TREVISAN FABRIZIO n.a. BOLZANO il 09/10/1957, TREVISAN DOLORES n.a. BOLZANO il 07/02/1964: mapp. .1109 sub. 7, 8; **7.** SALOGNI LORETTA n.a. PALAZZOLO SULL'OGLIO il 24/09/1958, TESSAROLLO GRAZIELLA n.a. BOLZANO il 12/10/1946, TESSAROLLO BRUNO n.a. BOLZANO il 21/06/1951, BONATO FORTUNATO n.a. MONTORSO VICENTINO il 10/01/1945, RECLA ANGELA n.a. COREDO il 16/02/1946, PICCOLI GIUSEPPE n.a. BOLZANO il 21/07/1941, SPERANDIO SILVANA n.a. BOLZANO il 20/07/1942, REDOLFI WALTER n.a. BOLZANO il 31/07/1945, PITTINO ELDA n.a. BOLZANO il 07/08/1946, SHECK LUCAS CHRISTOPHER n.a. BULGARIA il 20/05/2000, NATIDIO ANDREA n.a. SAN GIOVANNI ROTONDO il 22/03/1989, GUERRESCHI CESARE n.a. BOLZANO il 28/07/1940, ORLANDI FLAVIA n.a. BOLZANO il 14/08/1950, BONECHER PIERINO n.a. LAIVES il 28/07/1935, MASSARO ELENA n.a. BOLZANO il 21/04/1969, SOLA LORENZO n.a. BOLZANO il 09/02/1957: mapp. .972 sub. 1, 5, 12, 13, 18, 19, 6, 7, 14, 15, 20; **8.** JATAGANI ALDO n.a. ALBANIA il 04/10/1972, DEDEJ IRMA n.a. ALBANIA il 31/12/1977, FONSATTI CLAUDIO ALEJANDRO n.a. GUATEMALA il 23/07/1996, MANI ALESSANDRA n.a. BOLZANO il 31/03/1971, FABBRI DONATA n.a. TAGLIO DI PO il 05/01/1945, MANI GIORGIO n.a. VERONA il 24/09/1944, MANI STEFANIA n.a. BOLZANO il 18/07/1976, PEGORARO ALESSANDRA n.a. BOLZANO il 11/09/1962, BORGIA RODOLFO n.a. RAPOLLA il 22/04/1938, GOTTARDI DIEGO n.a. BOLZANO il 12/09/1959, ONTARINI PAOLA n.a. BOLZANO il 05/03/1972, BONANNO SALVATORE n.a. BOLZANO il 16/02/1979, ROSATI GABRIELLA n.a. ROMENO il 08/04/1942, CALLIARI VALTER n.a. BOLZANO il 09/04/1968,

SPRINGHETTI BRUNO n.a. BOLZANO il 25/07/1967, COLLODORO ENZO n.a. BOLZANO il 22/07/1968, PFITSCHER WERNER n.a. VIPITENO il 30/06/1970, FISCHNALLER AGNES n.a. BRUNICO il 20/01/1936, PFITSCHER HELGA n.a. BOLZANO il 23/01/1972, VIZZARI ANNAMARIA n.a. REGGIO DI CALABRIA il 24/06/1986, GIGANTE MASSIMO GIUSEPPE n.a. ALCAMO il 04/05/1973, SPADA ETTORE n.a. PADOVA il 03/01/1935, ANGELI NICOLETTA n.a. CLOZ il 25/07/1961, SALANDIN ROSA n.a. BOLZANO il 02/02/1943, CIGOLLA RENATA n.a. MOENA il 21/02/1941, AUER CHRISTIAN n.a. BOLZANO il 11/10/1971, ABERHAM LUISE n.a. ALDINO il 04/06/1935, GOTTARDI SEVERINO n.a. TRENTO il 04/01/1962, PASTORELLO MICHELINA n.a. FRANCIA il 24/11/1966, CORSI LUCIANA n.a. ROMA il 23/11/1944, CEGNA PIERO n.a. ROMA il 04/07/1939, MAYR LORENZ n.a. BOLZANO il 23/10/1979, CAVALLINI MARIA PIA n.a. BOLZANO il 18/02/1942, SOSSELLA GUERRINO n.a. BOLZANO il 10/08/1941, LIN HUANQIN n.a. CINA REPUBBLICA POPOLARE il 01/01/1972, LIN JIANGUANG n.a. CINA REPUBBLICA POPOLARE il 26/08/1972, DELLAQUILA DOMENICO DANILO n.a. BARLETTA il 09/10/1983, SPEZIALE GRAZIANTELLA n.a. BOLZANO il 14/05/1975: mapp. .2350 sub. 10, 11, 12, 16, 22, 23, 24, 33, 34, 35, 44, 45, 46, 13, 14, 15, 25, 26, 27, 36, 37, 38, 47, 48, 49; **9.** MIORI FLAVIO n.a. TRENTO il 08/05/1956, ZOGMAISTER MARIA ANGELA n.a. CLES il 18/04/1964, ORRIGO IVO n.a. BOLZANO il 11/10/1968, LUNARDI MAURIZIO n.a. BOLZANO il 12/07/1962, MARANER SANDRA n.a. ROVERETO il 24/05/1968, DOLIANA ROBERTA n.a. BOLZANO il 18/03/1966, IMMOVILLI LAURA MARIA n.a. BOLZANO il 15/05/1968, GAZZOLA SILVIA n.a. MOENA il 16/04/1939, DALLA TORRE MARCO n.a. BOLZANO il 09/07/1966, BERTI FLORIAN n.a. BOLZANO il 12/01/1971, BORTOLOZZO CLAUDIA n.a. MERANO il 19/12/1961, PANDOLFI GIULIANO n.a. BOLZANO il 08/06/1960, CINANNI IVANA n.a. BOLZANO il 14/06/1965, CINANNI BRUNO n.a. REGGIO DI CALABRIA il 30/10/1932, CINANNI CLAUDIA n.a. BOLZANO il 24/03/1962, FAES ANTONIO n.a. BOLZANO il 03/09/1955, FAES ELENA n.a. BOLZANO il 01/04/1960, FOSCARIN LUCIA MARIA n.a. PRESSANA il 24/09/1938, BEZNITCHI SERGIU n.a. MOLDAVIA il 17/02/1984, OUTAHAKITE FATIMA n.a. MAROCCO il 01/01/1966, BELKADI ABDELLATIF n.a. MAROCCO il 01/01/1961, TOMASI MARCO n.a. BOLZANO il 06/03/1961, TOMASI LUCA n.a. BOLZANO il 20/11/1964, FANTI PIERINA n.a. LAVIS il 20/05/1926, TOMASI ELENA n.a. LAVIS il 11/03/1954, TOMASI STEFANO n.a. BOLZANO il 11/04/1959, BICJA AGIM n.a. ALBANIA il 23/12/1953, BICJA RUZHDIJE n.a. ALBANIA il 02/04/1959: mapp. .2238 sub. 3, 4, 13, 14, 5, 6, 7, 15, 16, 8, 17, 18, 9, 10, 19, 20; **10.** DEMANIO DELLO STATO sede BOLZANO c.f. 006340981007: mapp. .4261 sub. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50; **11.** CIFALDI MICHELE ARCANGELO n.a. STORNARA il 09/05/1970, ARDENGO ALESSANDRA n.a. BOLZANO il 30/04/1966, DARDENGO NADIA n.a. BOLZANO il 05/06/1959, MOLON MARIA n.a. PERNUMIA il 01/10/1928, DARDENGO ANNALISA n.a. PERNUMIA il 19/10/1952, SUN CHENGDE n.a. CINA REPUBBLICA POPOLARE il 14/04/1982, BANDINI CLAUDIA n.a. MERANO il 27/11/1984, CROSETTI ALESSANDRO n.a. TORINO il 18/07/1980, BRAUS ADELINA n.a. CASTELLO TESINO il 09/09/1949, CORVA GIOVANNI n.a. ARTA TERME il 21/12/1926, CORVA GIANPAOLO n.a. BOLZANO il 04/07/1957, SLOMP SANDRO n.a. BOLZANO il 22/03/1955, CALLIARI LILIANA n.a. BOLZANO il 27/07/1931, SLOMP ELVIRA n.a. BOLZANO il 26/08/1961, PARMAR SOHAN SINGH n.a. INDIA il 29/01/1980, HAXHIRAJ ERMAL n.a. ALBANIA il 11/04/1988, HAXHIRAJ EDA n.a. ALBANIA il 11/04/1988, PINTEA RENI COSTANTINA n.a. ROMANIA il 16/07/1977, TASLAVAN AUREL COSTEL n.a. ROMANIA il 29/04/1972, BERNATO MICHAEL n.a. BOLZANO il 08/12/1986, LANTERI PAOLO n.a. BOLZANO il 07/10/1965, CAPPELLO IVANA n.a. NISCEMI il 18/04/1982, DAL BIANCO LAURA n.a. BOLZANO il 16/03/1973, DAL BIANCO STEFANO n.a. BOLZANO il 14/10/1968, GJORGJIOSKI STEVANACHE n.a. MACEDONIA il 26/04/1968, GJORGJIOSKA GORDANA n.a. MACEDONIA il 16/04/1971: mapp. .1681 sub. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11, 10, 12, 13, 14, 15; **12.** COMUNE DI BOLZANO - PATRIMONIO DISPONIBILE sede BOLZANO c.f. 00389240219, RETTO GIANCARLO n.a. REVELLO il 11/05/1943, TARGA GIANCARLO n.a. BOLZANO il 26/02/1946, FERRO MARISA n.a. BOLZANO il 09/12/1942, UBALDINI CARMELA n.a. AVERSA il 26/02/1960, TIOZZO OBERDAN n.a. CHIOGGIA il 16/04/1938, ILLER MARIA LUISA n.a. AUSTRIA il 11/11/1945, HASSANIN ASHRAF n.a. EGITTO il 01/01/1984, DOLZAN MARZIA n.a. BOLZANO il 04/08/1974, GJERGJI XHOVALIN n.a. ALBANIA il 01/04/1968, GJERGJI DONIKA n.a. ALBANIA il 01/12/1976, OFLER VALENTIN n.a. AUSTRIA il 25/08/1986, PELLEGRINI ANNA n.a. BOLZANO il 26/04/1932, CAGOL MANUEL n.a. BOLZANO il 16/10/1978, LIANI PAOLO n.a. BOLZANO il 02/10/1970, PATTARO CECILIA n.a. BOLZANO il 15/02/1973, MONTAGNINI ROBERTO n.a. BOLZANO il 19/06/1946, PICHLER BERNADETTE n.a. CORNEDO ALL'ISARCO il 02/12/1959, OBERTI GIOVANNA GIUSEPPINA n.a. SVIZZERA il 19/04/1963: mapp. .937 sub. 1, 2, 6, 7, 8, 9, 3, 4, 5, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20; **13.** GALLERANI PAOLA n.a. BOLZANO il 16/06/1965, BRANDUARDI EVA LAURA n.a. MILANO il 08/08/1970, BAGNOLI LUCIA n.a. BOLZANO il 09/12/1946, ERRICO TOMMASO MICHELE n.a. MOTTOLA il 25/07/1942, ERRICO STEFANO n.a. BOLZANO il 18/01/1968, SERAFINI MARISA n.a. BOLZANO il 03/08/1968, MARTIN RITA n.a. ALZANO LOMBARDO il 22/05/1974, FRANCESCHINI TANIA n.a. BOLZANO il 10/11/1991, DOKO JONI n.a. ALBANIA il 04/12/1989, ARMANI DANIELA n.a. BOLZANO il 12/05/1951, GRANDI ANGELA n.a. BOLZANO il 31/12/1949, MUSNER GASTONE n.a. BOLZANO il 15/06/1952: mapp. .4211 sub. 9, 10, 21, 22, 11, 12, 23, 24; **14.** UNGUREANU ANATOLIE n.a. MOLDAVIA il 22/03/1977, SPRINGHETTI WILMA n.a. BOLZANO il 03/10/1964, CHELEMEN ELVIRA n.a. ROMANIA il 16/03/1972, SPITALERI MARCO n.a.

BOLZANO il 09/04/1979, DE PASQUALE PACIFICO n.a. TEANO il 27/09/1959, PELLICCIONE FILOMENA n.a. TEANO il 17/11/1960: mapp. 4201 sub. 15, 16, 17, 18, 19; 15. VELIU DESTAN n.a. ALBANIA il 25/05/1966, VELIU BURBUQE n.a. ALBANIA il 19/11/1973, RUNGGER OTTILIA n.a. RENON il 28/05/1940, BONTEMPO ONORINA n.a. SAN FIOR il 13/06/1923, LOSA VALTER n.a. BOLZANO il 01/04/1999, BISAGLIA ADRIANA n.a. FRATTA POLESINE il 12/01/1933, TSCHÖRNER HARALD n.a. BOLZANO il 24/02/1957, BAGNARA ANNEMARIE n.a. GERMANIA REP. FEDERALE il 01/01/1950, MERANER BERNHARD n.a. APPIANO SULLA STRADA DEL VINO il 07/03/1957, WEISSENEGGER HELMUT EDOARDO n.a. BOLZANO il 27/11/1941, AMADORI STEFANO n.a. BOLZANO il 13/12/1963, MELCHIORI CRISTINA n.a. BOLZANO il 20/08/1965, FRANCONERI DAVOS n.a. BOLZANO il 09/01/1977, VALENTINI IDA n.a. BOLZANO il 15/01/1940, NOSELLI STEFANIA n.a. BOLZANO il 21/02/1978, FRANZELLIN VITTORIO n.a. BOLZANO il 12/08/1978, MONDELLI ERNESTO n.a. NAPOLI il 30/06/1932, HELLRIGL GERLINDE n.a. MERANO il 23/01/1931, TORNERI ROLAND n.a. BOLZANO il 06/05/1971, MICHELI RENATA n.a. BOLZANO il 01/02/1932, COSTA GRAZIELLA n.a. VALDA il 31/01/1943, FRÖTSCHER OSWALD n.a. RENON il 28/02/1967, VIDONI RENATA n.a. BOLZANO il 08/03/1950, TAMANINI PAOLA n.a. VIGOLO VATTARO il 25/09/1950, FISCHER RENATE n.a. GERMANIA REP. FEDERALE il 24/07/1935, MERANER HELGA n.a. APPIANO SULLA STRADA DEL VINO il 16/02/1961, BOTTESELLE SILVANO n.a. BOLZANO il 08/01/1956, OBEXER MARIALUISE n.a. BRESSANONE il 21/08/1965, KERSCHBAUMER PAUL n.a. BOLZANO il 04/11/1965, STRAUDI KARL n.a. BOLZANO il 14/10/1963, PASQUALI BARBARA SABINE HEDWIG n.a. GERMANIA REP. FEDERALE il 21/04/1968 112I, SCHERER JOSEF n.a. RODENGO il 13/01/1942, MAYER LAURA n.a. GORIZIA il 29/05/1941, FROLAGINA MARIA ALEKSANDROVNA n.a. RUSSIA (FEDERAZ. RUSSA) il 10/11/1984, SPINA GIUSEPPINA n.a. CASTELLAMMARE DI STABIA il 27/05/1954, MANFREDONIA CATELLO n.a. CASTELLAMMARE DI STABIA il 14/01/1953, DILDA GRAZIELLA n.a. CAPPELLA DE' PICENARDI il 22/02/1949, HOFFER HARALD n.a. BOLZANO il 26/06/1955, ECCHER ELISABETTA n.a. CLES il 27/10/1978, SCHENK BARBARA n.a. LAION il 04/12/1950, SCHATZER MATILDE n.a. BRESSANONE il 15/08/1932, PUPP BRIGITTE n.a. BOLZANO il 12/01/1938, VANZETTA IVO n.a. BOLZANO il 20/03/1965, VANZETTA SUSANNA n.a. BOLZANO il 07/03/1968, MAMMERO TERESA n.a. BENEVENTO il 30/01/1951, STAFFA FRANCO n.a. BOLZANO il 21/12/1965, MARCON MONICA n.a. TRENTO il 14/06/1970, FORTI ERICH n.a. AUSTRIA il 11/09/1940, PALAORO TERESA n.a. BOLZANO il 31/10/1939, ARESTA MARIA n.a. MESAGNE il 31/05/1966, ZIO LUCIANO n.a. BOLZANO il 17/05/1962, SPEDITION OBERHAMMER-S.R.L. sede BOLZANO, BONAZZA ANDREA n.a. BOLZANO il 18/03/1981, PESAVENTO MARIA GRAZIA n.a. BRUNICO il 15/09/1955, RENNER ELISABETH n.a. ULTIMO il 15/02/1951, GIACOMOZZI JOSEF n.a. FLAVON il 16/10/1943, PERKMANN EMMA n.a. MARTELLO il 05/10/1941, TUTINO ROSANNA n.a. BOLZANO il 13/05/1964, OMPLOJ DAVID CAESAR n.a. BRESSANONE il 10/02/1993, CAVICCHIOLI ANDREA n.a. BOLZANO il 05/04/1978, BRUNELLI OSWALD n.a. BOLZANO il 01/01/1952, BUSELLATO ANTONIO n.a. MEZZOLOMBARDO il 06/10/1933, PAN ALESSANDRO n.a. BOLZANO il 28/02/1980, DONIA MADDALENA n.a. PIEDIMONTE MATESE il 21/02/1945, UNTERSULZNER NORBERT n.a. BOLZANO il 28/08/1959, TSCHÖRNER HARALD n.a. BOLZANO il 24/02/1957, CELESTRE VIRGINIA n.a. UDINE il 06/09/1996, PAOLI SONIA n.a. BELLUNO il 02/03/1968, PLANCHER GIOVANNA n.a. BRESSANONE il 19/09/1959, GAMPER MARIA KRESZENZ n.a. BRESSANONE il 18/05/1948, MORITZ BRANDT ANNETTE n.a. GERMANIA REP. FEDERALE il 25/07/1966, GARZILLO ANTONIO n.a. NAPOLI il 17/06/1968, TAPPARELLI FIORELLA n.a. BOLZANO il 01/03/1960, VOGELSBERGER RITA n.a. TERLANO il 30/03/1936, OBEXER MARIA n.a. LAION il 02/03/1932, SCHENK BARBARA n.a. LAION il 04/12/1950, GOTTARDI SONJA n.a. BOLZANO il 07/10/1979, DELLI PIZZI LUIGI n.a. COLLEDIMACINE il 17/03/1926, DI MEO CONCETTA n.a. COLLEDIMACINE il 05/07/1934, HALLER RUDOLF n.a. AUSTRIA il 10/08/1960, HALLER LUIGIA n.a. RACINES il 17/03/1938, KERSCHBAUMER PETER n.a. BOLZANO il 28/07/1963, GIONGO CINZIA n.a. BOLZANO il 11/12/1954, BRUNO ROBERTO n.a. BOLZANO il 27/12/1938, GRIZZANTI ANGELO n.a. SUTERA il 03/03/1959: mapp. 412/1 sub. da 1 a 82.

Roma, 15 ottobre 2025

RFI S.p.A.

Direzione Investimenti

Direzione Investimenti Area Nord-Est

Progetti Verona

Il Referente di Progetto

c.a. Ing. Rosario Sorbello

I dati personali degli interessati sono trattati da Rete Ferroviaria Italiana S.p.A., in qualità di Titolare del Trattamento e da soggetti da questa espressamente autorizzati, nell'ambito e per le finalità strettamente necessarie alle attività connesse alla gestione delle procedure espropriative, in conformità al Regolamento (UE) 679/2016 e al D.Lgs. 196/2003, così come modificato dal D.Lgs. 101/2018, secondo quanto previsto dall'informativa ex artt. 13 e 14 del Regolamento (UE) 679/2016, pubblicata nella sezione Protezione dati del sito istituzionale www.rfi.it

Die Ihre persönlichen Daten von Rete Ferroviaria Italiana S.p.A. verarbeitet werden, in ihrer Eigenschaft als Verantwortliche für die Datenverarbeitung und durch von ihr ausdrücklich ermächtigte Personen im Rahmen und zu den Zwecken verarbeitet werden, die für die Tätigkeiten im Zusammenhang mit der Verwaltung von Enteignungsverfahren unbedingt erforderlich sind, und zwar in Übereinstimmung mit der Verordnung der Europäischen Union über die Verarbeitung personenbezogener Daten (Verordnung (EU) 679/2016, verabschiedet durch das Gesetzesdekret 196/2003, geändert durch das Gesetzesdekret 101/2018, gemäß den Bestimmungen der Informationsmitteilung gemäß Artikel 13 und 14 der Verordnung (EU) 679/2016, veröffentlicht im Bereich Datenschutz auf der Website der Einrichtung www.rfi.it